

# EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

**PRECIOS DE SUSCRICIÓN.**  
Año III.  
En Madrid, al mes, 1 peseta 50 cént.—En Provincias, un trimestre, 6 ptas.—Ultramar y Extranjero, un semestre, 15 pesetas.

**DIRECTOR,**  
GUILLERMO AUTRAN

**PUNTOS DE SUSCRICIÓN.**  
En Madrid, en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 5, entresuelo, izq., y en las principales librerías.  
Núm. 714.

## El regalo

DE LA FRAGATA «TETUAN»

Deploramos con toda sinceridad vernos precisados un día y otro á censurar con dureza al señor ministro de Marina, y lo deploramos hoy con más motivo, por cuanto pudiera decirse que practicábamos aquello de «á moro muerto gran lanzada» que muerto está, por sus propios desaciertos, el señor Antequera.

Mas por mucho que nos detenga esa consideración, pesa más en nuestro ánimo la creencia de que nos haríamos cómplices de ciertos abusos, si conociéndolos como los conocemos, no los denunciáramos ante el país, cuyos intereses han sufrido grave quebranto siempre que el actual ministro de Marina ha desempeñado esa cartera.

Reciente está y en la memoria de todos lo ocurrido con la compra del primer acorazado de combate y con la venta del vapor *Colón*; pero se ignora generalmente que estos hechos son perfectamente legales, dignos de aplauso y beneficiosos para el país, al lado de otros como el que motiva estas líneas, que ha quedado, no sabemos por qué, envuelto en el misterio, cuando era por sí sólo motivo suficiente para que el Sr. Antequera hubiera tenido que comparecer ante el Senado, constituido en tribunal, á responder de su conducta. Porque si lo del acorazado es ruinoso para el país, y si lo del *Colón* es ilegal, lo que vamos á referir constituye un regalo hecho por el Sr. Antequera á una sociedad particular, de bienes de la nación.

Este hecho, verdaderamente escandaloso, es el siguiente:

Recordarán nuestros lectores que en la infausta época en que la bandera de la insurrección cantonal tremolaba en Cartagena, se fué á pique en este puerto la fragata *Tetuan*, después de haberla volado los insurrectos.

Los restos de la *Tetuan* constituían un peligro en el puerto y un obstáculo para continuar las obras de éste, por cuya razón se formó el oportuno expediente en el ministerio de Marina, acordándose, por último, sacarlos á pública subasta. Así se hizo; pero acaso por haberse fijado un tipo muy alto, ó por otras causas, no hubo postor, y las subastas no dieron, por tanto, resultado alguno.

Advertimos que esto pasó en la primera época de la restauración, ocupando el poder el partido conservador y siendo ministro de Marina D. Juan Bautista Antequera.

En tal estado las cosas, se presentó una instancia en el ministerio, suscrita por varias personas

la mayor parte de Lorca, en que solicitaban se les cediese la *Tetuan* por una cantidad dada—no la recordamos con exactitud.—Esta instancia fué cursada en el ministerio, informaron sobre ella favorablemente varios centros oficiales, y cuando todo hacía creer que se las adjudicaría dicha fragata, el Sr. Antequera cedió gratuitamente la *Tetuan* á la Junta de obras del puerto de Cartagena.

Dicha Junta, aunque autorizada por la ley, no pasa de ser una sociedad particular que explota un negocio como otro cualquiera. Pues esta Junta procedió á extraer los restos de la fragata, que graciosamente se la había cedido, y sacándolos después á subasta, obtuvo una utilidad de OCHENTA MIL Duros. Es decir, que el Sr. Antequera regaló á una empresa particular ochenta mil duros que pertenecían á la nación.

Nadie le había autorizado para ello; bajo ningún concepto podía disponer de los bienes de la nación; hacerlo así era incurrir en estrecha responsabilidad; pero, ¿qué le importaba esto al Sr. Antequera? La cesión se consumó, la Junta de obras del puerto de Cartagena obtuvo un pingüe beneficio, y la cosa quedó envuelta en el misterio hasta el presente.

Ahora, ni una sola palabra más por nuestra parte, porque todo cuanto nosotros pudiéramos decir en son de comentario ó de censura, sería pálido al lado de las tristes reflexiones que brotan por sí solas y que por sí solas SE DESPRENDEN de la relación de los hechos.

Que juzgue el país.

## ¿Se pareció la nota

La *Gazzetta Ufficiale*, de Roma, ha publicado al fin la nota entregada por el ministro de Estado español al representante de Italia.

A dicha nota acompaña el siguiente preámbulo:

«Habiendo atribuido falsas noticias telegráficas al Sr. Pidal, ministro de Fomento de España, algunas palabras que conmovieron la opinión pública en Italia, y que no parecieron corresponder á las buenas y regulares relaciones que siempre han existido entre los dos gobiernos, el ministro de S. M. en Madrid recibió encargo inmediatamente de pedir á aquel gobierno las aclaraciones necesarias para evitar todo motivo de disgusto.

El ministro de España en Italia se apresuró por instrucciones de su gobierno á asegurar á nuestro ministro de Negocios extranjeros la inexactitud de las versiones publicadas y á manifestar con la más amigable y cordial seguridad el vivo deseo de su gobierno de aclarar la cuestión con plena satisfacción del italiano.

Las comunicaciones cambiadas entre el ministro de S. M. en España y el

ministro de Estado de aquella nación tuvieron por resultado las siguientes precisas declaraciones de este último, y las cuales se hicieron constar en documento especial convenido entre ambos y remitido en 16 de Julio por el ministro de Estado al de S. M.:

Que con la lectura del *Diario de Sesiones*, solo texto oficial y todavía no publicado, hubiera podido convencerse el gobierno italiano de lo que realmente ocurrió, esto es, que habiéndose dirigido ciertos ataques al ministro de Fomento, por haber defendido éste en otra época el poder temporal, que hoy casi discute, y que ni directa ni indirectamente es en España objeto de controversias, el ministro, como era natural, defendió su conducta de entonces, declarando, sin embargo, que aquella opinión suya no podía afectar al respeto que merece de su parte y de parte de todo Gabinete el estado de cosas universalmente admitido en el derecho internacional vigente.

Para justificar su actitud, el ministro había citado además palabras pronunciadas hace algunos años, sin sorpresa de nadie, por la persona que hoy preside el ministerio español, declarando que la situación de Italia en Roma, cualquiera que haya sido la opinión de España en otros tiempos, estaba tan consagrada por el actual derecho público como la posesión de Gibraltar y la de la Alsacia. Siendo esta la verdad de lo ocurrido, como habría resultado del *Diario de Sesiones*, no podía encontrarse en ello la menor ofensa ó la más ligera inmisión en un estado actual del derecho europeo, que España no tiene la menor intención de desconocer ó turbar de modo alguno.

Que el actual ministerio español no había modificado ni pensado en modificar la actitud observada por sus predecesores relativamente á la constitución en Roma de la capital del reino de Italia, después que este acontecimiento se realizó.

Que la reciente discusión del Parlamento español no se había referido á ningún acto ó pensamiento referente á la cuestión, del ministerio presidido por el Sr. Cánovas, y si solamente al examen de opiniones sostenidas acerca de este asunto por algunos de sus miembros, mucho antes de la formación de dicho ministerio, y esto á propósito de una cuestión de orden interno, sin relación alguna con el derecho internacional.

Que en cuanto á la mención hecha en el Parlamento español, de una felicitación amigable del gobierno italiano al gobierno español por ocasión del último Mensaje real, tal mención no había tenido otro objeto que demostrar á los adversarios del ministerio las estrechas relaciones que le unían al ministerio italiano, y la importancia que el primero daba á este favorable estado de relaciones, sin otro intento que el de referirse á una comunicación con la cual el gobierno italiano había atestado seguir con interés y cordial simpatía el progreso económico de España, y experimentar una sincera satisfacción al reconocer la resolución de España de querer continuar siendo Europa un elemento de conservación y de paz, programa político que añadía un lazo más entre las dos naciones unidas ya por tanto y tan estrechos vínculos.

Mientras estas declaraciones del ministro de Estado eran comunicadas á Roma, sobrevinieron dos hechos: la publicación en el *Diario de Sesiones* del texto del discurso del Sr. Pidal y las

amplias declaraciones hechas en el Senado español por el Sr. Cánovas del Castillo, presidente del Consejo, al ser interpelado por el senador Sr. Mazo. El presidente del Consejo declaró, entre otras cosas:

No haber afirmado el ministro de Fomento, y hasta ser absurdo atribuirle tal afirmación que por ocasión del último Mensaje régio, el gobierno italiano había felicitado al Gobierno español por el párrafo en que se hace constar, en los términos acostumbrados cada año, las excelentes relaciones existentes entre España y la Santa Sede; si bien el Gobierno español había agradecido mucho la prueba recibida en aquella ocasión, de que el gobierno italiano veía con gusto y simpatía el desarrollo económico de España y su propósito de cooperar con Italia á la buena solución de las cuestiones europeas.

A la pregunta de si el Gobierno español mantenía, como lo mantienen todos los gobiernos europeos, el debido respeto á las instituciones que Italia se ha dado, usando de su legítimo derecho, respondía el Sr. Cánovas afirmativamente: que el Gobierno español mantiene la posición que respecto al gobierno italiano mantienen todos los gobiernos europeos, y entre ellos todas las potencias católicas.

Ocurría además que la discusión parlamentaria á que se aludía había sido puramente interna, sin relación con el derecho internacional, y que la situación en que se encontraba, y persistía á este respecto el Gobierno español, era la misma en la que se han tenido todos los gabinetes que se han venido sucediendo en España desde 1870.

Convenidos ya los puntos principales entre el ministro de Italia y el ministro de Estado, y habiendo eliminado toda duda las declaraciones del presidente del Consejo, el ministro de Italia pidió un documento reasumiendo de las explicaciones recibidas, para transmitirlo á su gobierno. Su pedido fué satisfecho por el ministro de Estado, con la nota de 22 de Julio que textualmente se reproduce á continuación, quedando así amigablemente aclarado el incidente con recíproca satisfacción, habiendo contribuido las comunicaciones cambiadas en esta ocasión, á consolidar las benévolas y cordiales relaciones entre las dos naciones y los dos gobiernos.

La nota en que el barón Blanc pedía al Sr. Elduayen un extracto de las negociaciones, dice así:

«El ministro plenipotenciario de Italia al ministro de Estado.

San Ildefonso 20 de Julio de 1884.

Señor ministro: Como los exclamamientos á que ha dado lugar el incidente surgido con motivo del reciente discurso del Excmo. señor ministro de Fomento en el Congreso de los diputados, parecen haber facilitado ya una inteligencia amistosa y leal que confirme la sincera y cordial amistad existente entre ambos gobiernos y entre ambas naciones, agradeceré á V. E. que se sirva autorizarme para transmitir á mi gobierno el testimonio de dichos exclamamientos, en conformidad con la comunicación que tuve la honra de hacer á V. E. verbalmente ayer respecto á la sustancia (fondo) de las explicaciones que han mediado.

Convencido de que así corresponde á las buenas disposiciones del gobierno de S. M. el Rey de España, no vacilo, señor ministro, en dar seguridades an-

ticipadas de la perfecta reciprocidad de las buenas disposiciones del gobierno del Rey, mi augusto soberano.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar á V. E. las seguridades de mi más alta consideración. — Firmado, *Blanc*.

La nota del Sr. Elduayen, es ésta:

«El ministro de Estado de España al ministro de Italia:

San Ildefonso 22 de Julio de 1884.

Excmo. Sr. ....

No es posible demostrar mejor que lo ha demostrado en el Senado el presidente del Consejo, que el ministro de Fomento no pronunció las palabras que un extracto iníel de la sesión del Congreso le había atribuido.

Al mencionar la señalada demostración de simpatía hacia España que, con ocasión del Mensaje régio, dió V. E. al gobierno de S. M., por encargo del gobierno de que es digno representante, el *Diario de Sesiones*, único texto auténtico de lo que se dice en nuestras Cámaras y traducción literal de las notas taquigráficas, con las que el presidente del Consejo se presentó ante el Senado, prueba completamente que el ministro de Fomento no hizo más que aludir, sin otro objeto que hacer constar las excelentes relaciones que continúan reinando entre ambas naciones, á un acto reciente del gobierno de Su Majestad el rey de Italia, vivamente agradecido por el de S. M. Católica, el cual debía ver y vió en él con satisfacción una nueva expresión de sincera amistad.

Animado como lo estaba entonces y como lo está ahora de idénticos sentimientos hacia Italia, el Gobierno de S. M. no puede menos de deplorar que una equivocación tan insignificante en su origen haya dado ocasión á comentarios que la simple exposición de la verdad basta, sin duda, para disipar completamente.

Dejando á un lado este incidente, nadie puede negar ser cosa de absoluta evidencia que el actual ministerio español no ha modificado en lo más mínimo ni pensado en modificar la actitud observada por sus predecesores respecto á la constitución en Roma de la capital de Italia desde que se verificó este acontecimiento.

La discusión que tuvo lugar últimamente en el Parlamento español no se refería, de ningún modo, á acto alguno, paso ó intención del Sr. Cánovas respecto á aquel suceso, y si al examen de las opiniones sostenidas por alguno de los miembros que la componen, antes de la formación de dicho ministerio. Por lo tanto, se trata aquí de una cuestión de orden interior, sin relación alguna con el derecho internacional.

Aclarada así cada cosa, réstame sólo recordar á V. E. que el actual Gabinete español ha declarado ya espontáneamente por boca del presidente del Consejo, y se complace mucho en repetirlo, que por su parte corresponde y corresponderá siempre á las pruebas de cordialidad y amistad, que del mismo que sus predecesores ha recibido del gobierno de S. M. el rey de Italia, considerando que estas sinceras y francas explicaciones consolidarán más y más la reciprocidad de los sentimientos amigables que unen ambos pueblos, y pondrán definitivamente término á las erróneas é infundadas impresiones que el reciente discurso del ministro de Fomento en el Congreso de Diputados haya producido. — *Elduayen*.



Ahora, ni una sola palabra por nuestra parte.

Comprendemos que antes de salir para Asturias entregará el señor Pidal su dimisión al presidente del Consejo.

### Venezuela

I.  
El territorio de la República venezolana se encuentra situado en la zona tórrida, entre 1°40' de latitud Sur, y 12°26' de latitud Norte. Su longitud, con arreglo al meridiano de Caracas, es de 10°20' al Oriente y de 6°25' al Occidente.

Caracas está á 67°4'45" al Oeste del meridiano de Greenwich, y á 60°25' al Oeste del de París.

Los límites de Venezuela son: al Norte, el mar Caribe y el Océano Atlántico; al Sur, el Brasil y los territorios que se disputan Colombia, el Perú y el Ecuador; al Este, la Guyana inglesa, y al Oeste, Colombia.

Está dividida la República en ocho Estados, ocho Territorios federales, dos Colonias nacionales y el Distrito federal.

Su superficie es de 1.639.398 kilómetros cuadrados, y su población de 2.121.988 almas, en 1.º de Febrero de 1883.

La extensión de los Territorios y de los Estados es muy desigual: así hay de los primeros algunos, como el de Colón, que sólo tiene 431 kilómetros cuadrados, y otros, como el Alto Orinoco, que tiene 310.310 kilómetros cuadrados; y en los Estados pasa lo mismo, pues el de Carabobo tiene 7.732 kilómetros cuadrados, y el de Bolívar, 229.796.

Igual acontece con la densidad de la población, pues el Estado Bolívar tiene 267.251 almas en 229.796 kilómetros cuadrados, y el Estado Lara tiene 238.157 almas en 24.045 kilómetros cuadrados.

Respecto al clima, ofrece tal variedad, que se puede decir que Venezuela encierra todos los climas de la tierra, desde el de las nieves perpétuas hasta el de las plantas tropicales: la temperatura media varía desde 11,67 grados en Egido (Estado de los Andes), hasta 30,50 en San Fernando (Estado de Bolívar). De aquí resulta que en Venezuela sólo hay dos estaciones: verano, estación seca, é invierno, estación de las lluvias. Los grandes calores reinan de Abril á Octubre; pero se dá el fenómeno de que la región ecuatorial es menos cálida de lo que debía ser, lo cual se explica por los grandes bosques que en su territorio hay y las numerosas arterias fluviales que lo cruzan.

El clima es saludable, como lo prueban los datos sobre la mortalidad y la longevidad. Según los correspondientes á 1881, había en el país 198 personas de 100 á 125 años, esto es, una por cada 10.486, en tanto que en España hay una por cada 71.500; en Italia, una por cada 66.669; en Alemania, una por cada 82.860; en Inglaterra, una por cada 141.952, y en Francia, una por cada 190.015.

Divídese el país en tres zonas: agrícola, de pastos y de montes. En la primera se encuentra casi en su totalidad plantaciones de caña de azúcar, café, cacao, cereales,

etcétera, y en ella se cría una gran cantidad de ganado lanar y cabrío. En la segunda, cubierta de gigantescas gramíneas, abundan principalmente los ganados, aunque en gran parte en estado salvaje. En la tercera se encuentran grandes plantaciones naturales de cabutichouc, y atesora tal cantidad de palmeras y plantas textiles, que representa una riqueza incalculable.

La extensión, en kilómetros cuadrados, que ocupa cada una de estas zonas, es la siguiente:

Zona agrícola.....	349.488
Zona de los pastos....	400.000
Zona de los montes....	889.910

1.639.398

De esta inmensa masa de propiedad, corresponde, clasificándola bajo el concepto del dominio:

A particulares....	381.910 k. c.
Al Estado.....	1.257.488

Los terrenos que corresponden al Estado, es decir, aquellos que no pertenecen realmente á nadie, y que permanecen incultos, se clasifican de esta suerte:

En la zona agrícola	226.280 k. c.
En la de pastos....	153.600
En la de los montes	877.528

En estos terrenos—1.257.488 kilómetros cuadrados incultos, que á nadie pertenecen, salvo el derecho superior del Estado, hay para el porvenir una gran riqueza, porque aseguran el aumento de la población en una proporción muy considerable.

Consignados estos datos, nos ocuparemos en otro artículo del estado político de Venezuela, examinando sus instituciones y sus leyes.

### ECOS POLITICOS

La Correspondencia ha dicho, y algún otro periódico conservador ha insinuado, en son de crítica, que el *Eco Nacional* acoge en sus columnas todo lo que pueda tener carácter de censura contra los actos administrativos del señor ministro de Marina.

El *Eco Nacional* cumple así uno de sus deberes.

A los periódicos de oposición corresponde acusar ante la opinión pública, y á los ministeriales toca la defensa.

Y por cierto que no hemos visto que ningún periódico ministerial haya defendido al Sr. Antequera ni podido destruir los terribles cargos que le hemos dirigido. Conste así.

«Llueven dificultades», dice *La República*, hablando del partido liberal.

«Todavía tiene tiempo de atender á las dificultades ajenas, teniendo tanto que hacer con las propias!»

Es un exceso de abnegación y oficiosidad, que no podemos menos de admirar.

Peró más le valdría, á nuestro entender, arreglar las cosas de su casa y llevar á cabo la coalición...

*La Unión* se opone á la creación de la nueva necrópolis por no ofender derechos adquiridos.

La salud pública pospuesta á una cuestión de céntimos.

Esto es muy propio de la gente mestiza, que, sin ser positivistas teóricos, en la práctica son los maestros del positivismo.

Ejemplo, si no, el Sr. Pidal.

Dice *La Patria*:

«El órgano del Sr. Beranger se opone á que sea ministro de Marina un paisano, como propone el *Eco Nacional*».

Es claro: el colega tiene su candidato.

De esto se deduce que el colega conservador es también partidario de la opinión defendida por el *Eco*.

Ejerza, pues, su merecida influencia

con el gobierno, á fin de que esta magnífica teoría sea una verdad.

A no ser que presente la muerte de esta situación, como la presentamos nosotros, en cuyo caso bien está en el ministerio el Sr. Antequera.

Siendo para poco tiempo.

El *Globo* contesta á las invitaciones de *La República* para la coalición como quien oye llover:

Dice que estas cosas no se hacen artificialmente, sino que son producto de las circunstancias.

En una palabra, que están verdes.

No sabemos cómo recibirá el órgano federal esta calabaza, número ciento, aunque ya ha demostrado estar hecho á prueba de desdenes.

«Ya se irá V. haciendo», decía el otro.

El incendio producido por el Sr. Pidal no está aún extinguido.

Los órganos del gobierno se empeñan no obstante en suponer que todo ha sido efecto de una mera equivocación en las cuartillas del Extracto de sesiones.

«Por qué, entonces, dice el Sr. Cánovas que fue sólo la expresión del pensamiento individual de un ministro, el Sr. Pidal?»

Dilema: ó lo dijo ó no lo dijo.

En el primer caso no hubo mala interpretación.

En el segundo, no expresó una opinión individual ni colectiva.

Cánovas cogido en sus propias redes.

Continúa dando juego la carta de San Sebastián sobre la actitud del señor Alonso Martínez, y la actitud de la *Gaceta Universal*.

Por lo visto, dicho señor juega con dos barajas, pues mientras su órgano en la prensa hostiliza á los demócratas, él hace decir por varios correspondientes que está identificado con el Sr. Sagasta.

«¿Dónde está la verdad?»

No lo sabemos; aunque sospechamos que en la intransigencia, dados los antecedentes del Sr. Alonso Martínez.

Sin embargo, un hombre no basta para detener el carro del progreso.

El viaje del Sr. Sagasta á Aragón y Cataluña, inquieta algo á los conservadores.

Pero lo que les saca de quicio es la proyectada entrevista con el Sr. Castelar.

Se comprende, porque ellos ni han sabido jamás hacer propaganda en el país, ni desarmar hábilmente á los republicanos.

Su única apelación es la fuerza; su único punto de apoyo, el ejército.

No recuerdan la hermosa frase del Sr. Castelar: «las bayonetas sirven para todo menos para sentarse en ellas.»

Y si no, la experiencia.

Dicen algunos periódicos que el señor Montero habla de la izquierda con frases de buen humor.

Efectivamente; ya no merece otra cosa el espectáculo que está dando. No hay en España una docena de personas que la tomen en serio.

Entiéndase que hablamos de la izquierda, partido ó conato de tal.

Porque los principios que debieron ser de la izquierda, la democracia-monárquica, son y han sido siempre los nuestros.

Advertimos á nuestro apreciable colega *El Noticiero* que nuestro querido y respetable amigo el Sr. Márto no piensa emprender campaña alguna contra los centralistas.

En presencia de esta funestísima política que hoy impera, los esfuerzos del Sr. Márto, como los esfuerzos de todos los liberales, deben dirigirse y se dirigirán á contener primero el desarrollo de las ideas reaccionarias que abrigan ciertos ministros; á provocar en el país un grandísimo movimiento de adhesión á las ideas democráticas, y á conseguir que desaparezca del poder la política conservadora.

No piensa el Sr. Márto dar gusto á los ministeriales combatiendo á hombres de ideas liberales, siquiera estén en la derecha del partido liberal; y

como no es de pensar que sirvan éstos de obstáculo para hacer al gobierno la guerra sin cuartel que es necesario, no habrá ni el más ligero pretexto de discordia entre los centralistas y nuestros amigos políticos.

Por lo menos, tenemos hoy un punto de unión: el deseo de que desaparezca este gobierno.

Los proyectos coalicionistas de *La República* han fracasado por completo: ninguno de los periódicos republicanos los han aceptado, y en cambio alguno se burla lindamente de ellos.

Cuando quise, no quisiste;

Y ahora que quieres, no quiero.

Esto pudieran decir á *La República* sus demás colegas. De todos modos, conste que celebramos el fracaso.

Leemos en *La Correspondencia*:

«Durante la ausencia del jefe de vigilancia de Madrid, D. Antonio Alcalá Galiano, se encargará intrínsecamente de dicha sección el oficial del gobierno, Sr. Díez Ceballos».

El Sr. Alcalá Galiano ha obtenido licencia para restablecer su salud.

He ahí un caso sospechoso.

¡Ponerse malo el Sr. Alcalá Galiano á las cuarenta y ocho horas de tener lugar el atentado contra el Sr. Romero Robledo!

Meditemos.

Decíamos ayer que el aludido por *La Integridad de la Patria* «se hacía el sordo».

Y aún después del cañonazo dado por D. Antonio Alcalá Galiano, continúa como una tapia.

Siempre se ha dicho que el peor sordo es el que no quiere oír.

### Los municipios

La administración municipal en España adolece de vicios orgánicos que entrañan la mayor perturbación en este importante servicio local.

Conocidas son de todos las causas que se oponen á moralizar este importante ramo de la administración pública, y entre las más poderosas, aparte del desconocimiento que la mayor parte de los municipios tienen de su misión, el caciquismo figura en primera línea, para que la administración municipal sea todo lo ineficaz é inteligente que debe ser.

Los extragos del caciquismo en todas las épocas de nuestra desatendida administración municipal han sido terribles; los esfuerzos más generosos y patrióticos se estrellaron siempre ante las influencias de estos pequeños magnates que siempre hallan medios de paralizar, entorpecer y embarazar el cumplimiento de las leyes.

Cerrados ó interrumpidos los caminos eficaces para combatir este mal antiguo, la opinión ilustrada, la opinión independiente, la que sufrir no puede en silencio los atropellos de que son víctimas los pueblos en sus intereses materiales, acude á la prensa local, y aquí también llega la pernicioso influencia de estos caciques que, sin responsabilidad alguna, resuelven ante sí y por sí, con el criterio más absurdo, los problemas difíciles y delicados de la administración municipal. Y es la plaga tan general y se halla tan arraigada ya en la manera de ser de las localidades, que los pueblos se preocupan hoy más de sus fatales consecuencias que de las cuestiones vitales de la política.

«Cuál es el origen de este caciquismo, que cerrando las potentes válvulas de la riqueza pública, agota las fuentes productoras que dan vida á los municipios y libertad é independencia á las naciones?»

«Quién con mano fuerte, sin temor á influencias extralegales, é inspirándose en las mágicas palabras de libertad y moralidad, puede desentrañar el grave mal que se opone al armónico y progresivo desarrollo de la vida municipal, que es la vida de los pueblos?»

Creemos fundadamente que el origen de que aún subsista el mal local que lamentamos, está en el medio en que ha vivido nuestro país en nuestra historia contemporánea; en la falta de criterio para practicar la libertad mis-

ma, que; huyendo de las tinieblas y de los pavorosos problemas de los tiempos pasados, todo lo vé al través del prisma fundamental de la luz.

Creemos también que á evitar continúan nuestros municipios, bajo la opresora tiranía de estos caciques locales, están llamados los señores ministros de la Gobernación y de Hacienda, que inspirando sus actos en el criterio más amplio, corten radicalmente los abominables vicios y execrables corruptelas de la administración municipal.

Hay abominaciones que escapan á la vista del legislador y aún de la justicia; pero de esas cuyo castigo debiera ser tan ejemplar que jamás se borrase de la conciencia de los pueblos.

Ante la codicia impune del caciquismo de las localidades, las muchedumbres honradas y productoras pueden recobrar su energía en sentido moral en un momento de insólita indignación, produciendo uno de esos sacudimientos horribles que dejan tras sí tristes huellas, y que con prudencia y dirección deben evitar los poderes responsables.

No hay que dudarlo: si hay en la vida moral y económica de las naciones una hora fatal, es el momento en que se descorre el velo, y la ley de la verdad y el imperio de la razón recobran su energía y poderío, y en ese momento supremo la conciencia se subleva, las fuerzas vitales se multiplican y el sacudimiento puede ser iracundo contra los que vienen comerciando torpemente con la resignación y el trabajo de las clases productoras.

En artículos sucesivos, nos seguiremos ocupando de este importante ramo de la administración.

### El triunfo

DE LA THEODORINI.

Así encabeza un artículo, que con mucho gusto reproducimos á continuación, nuestro colega de Buenos Aires, *El Nacional*, después del extraordinario éxito alcanzado en la primera representación de *La Traviata*, por la predilecta artista de nuestros aficionados á la ópera, Elena Theodorini.

«Empecemos con los recuerdos amables que tenemos de *La Traviata* dada anoche en Colón».

«Crónicas lejanas habían traído hasta nosotros la noticia de que la Theodorini, en esa partitura de Verdi, estaba admirable».

«Fuimos, pues, con el espíritu predispuesto á escuchar á una Violeta tan alabada».

«Nosotros mismos, por nuestra sola cuenta, y como es natural, con nuestro propio criterio, habíamos vislumbrado, casi por completo, á la Theodorini, agitándose dentro de los giros de ese papel tan lleno de amor, risas, locura, elegancia, lágrimas y muerte».

«El corte elegante de su talle, sus movimientos nerviosos, su cabecita alta, bien colocada, la movilidad de su rostro placentero, su brillante juego fisiológico, sus ojos que miran chamuscando y su andar leve, que va dejando una estela tibia, eran elementos suficientes para interpretar fielmente el papel que se le había confiado».

«Esto en cuanto se refiere á su físico, que en cuanto á sus condiciones intelectuales, ya sabemos que las tiene y de primera clase».

«Como lo decíamos hace poco, tiene un gran vigor de interpretación».

«Cuando interpreta tal ó cual papel, siempre se despoja hasta del último detalle, para que no aparezca ni en la acción, ni en el gesto, ni en nada, en fin, siquiera un leve trasunto de otro papel que no sea el que está representando».

«Esto es de un mérito extraordinario. —E insistimos en él y lo hacemos nuevamente notar, porque bien merece la pena festejar una cualidad semejante, y hoy tan escasa en el mundo de los teatros».

«Para hacer estas cosas, que son prodigios de una habilidad suma, ¿qué se necesita?»

«Se necesita mucho talento y un gran criterio de interpretación y de discernimiento;—un talento ágil como un



gato, que asalte el papel, lo tome y lo esprima hasta en su último detalle; que revuelva como un anatómico la intención de la inspiración musical y desmenuce la intención del concepto dramático; para así, de esa manera, asimilarse el papel en todos sus detalles y colorido propio, olvidarse hasta de su propia existencia, y solo ser el personaje que quiere interpretar.

Para esto, efectivamente, se necesita tener una gran virtuosidad de artista, cosa hoy poco común, pues todos, ó á lo menos la mayor parte de los artistas, se reducen á su papel de cantantes simplemente, y de cantantes así, de mala muerte, que solo cantan porque tienen un pecho que les presta la nota y una garganta que les da el pasaporte de circulación, pues no se ocupan jamás ni de la intriga del drama, del tono propio de su héroe, ni de lo que quiere decir y cómo debe hacerse según un feliz criterio artístico, para interpretar la inspiración del maestro.

La Theodorini no pertenece de seguro á esta raza.

Tiene toda la habilidad y malicia para penetrarse admirablemente de todos sus papeles.

Anoche la hemos visto.—La Violeta de la Theodorini es la mejor que hemos contemplado.

Nunca hemos visto, primeramente, entrar á la escena de mejor manera y con mas elegancia que anoche en el primer acto.

Desde que apareció dominó el cuadro por completo. En aquel laberinto de hombres y mujeres, de mesas, adornos flores, luces y agitación, se destacaba fresca, llena de gracia la fisonomía de la Theodorini.

Tenía su papel completamente dominado. En todo el curso del primer acto no tuvo un instante pálido: sus cantos tuvieron toda la gracia de su índole; su garganta blanda hizo encajes con sus notas, y por una ilusión de los sentidos parecía que éstas salían alegres, contentas, riéndose, por decirlo así; tal era la agilidad con que en brillante tropel se expandían por la sala entusiasmada.

Era tal la gracia de sus movimientos y la alegría que imprimía á sus cantos, que el público se contagiaba con aquella dicha, con aquella *folia*, á cuya diosa se entonaban aquellos himnos.

La Traviata ha sido un verdadero triunfo para la Theodorini.

La verdad: ha estado magnífica.

Pensando en su interpretación, la vemos pasar á cada instante, rápida, alegre, moribunda y muerta, por sobre esta carilla de papel.

Sus notas finas, dichas en un estilo adorable, las tenemos aún rondándonos el oído.

La nota que rie, la que implora, la que tiene lágrimas y la que aparece con la muerte, encontraron siempre en la

garganta de la Theodorini, su tono propio.

Sus movimientos escénicos fueron preciosísimos, y en todo el curso de la ópera, en todos sus accidentes, ya tristes ó alegres, la Theodorini ha sabido mostrarse, no solo digna de su fama, si no que la ha superado.

## NOTICIAS

La Gaceta de hoy contiene las disposiciones oficiales siguientes:

**Presidencia.**—Real decreto decidiendo á favor de la administración una competencia promovida entre el gobernador de Ciudad Real y el juez de primera instancia de Manzanares.

**Gracia y Justicia.**—Reales decretos indultando á doña Romualda Martínez Cercenada y á Francisco Cijis del resto de las penas de un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, que respectivamente les impusieron las audiencias de esta corte y de Ciudad Real, por los delitos de estafa y de atentado contra la autoridad; ídem á Antonio Morato, de la mitad de la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional, que le fué impuesta por la Audiencia de Alcalá en causa por el delito de robo.

**Hacienda.**—Real decreto disponiendo que se den las gracias á los señores que han compuesto el tribunal para los ejercicios de oposición é ingreso en el cuerpo pericial de Aduanas.

**Gobernación.**—Reales órdenes resolviendo los expedientes de suspensión de los ayuntamientos de Amposta (Tarragona) y Rueda (Valladolid).

## Que lo ahorquen

El juzgado de guardia instruyó anoche diligencias sumariales por uno de los delitos más repugnantes que se cometen y que acusan una gran perversión moral en el delincuente.

El día 28 del actual se extravió en el Prado una niña encantadora, de ocho años de edad, hija de una pobre planchadora. Infútiles fueron cuantas investigaciones se hicieron por la desolada madre para averiguar el paradero de su hija, hasta que ayer la halló casualmente en las inmediaciones de la Puerta del Sol, llorando, sin poder andar y quejándose de fuertes dolores.

La madre, acompañada de un cuñado suyo, la interrogaron dónde había estado, y la niña, á pesar de su corta edad, refirió que la había recogido un hombre; que la había tenido encerrada en una alcoba desde la noche en que se perdió hasta ayer, que había cometido con ella actos feroces carnales y que sin haberle dado más alimento, en los tres días que medio panecillo la había dejado después sola en la calle, dándole veinte céntimos para que comprara dulces.

La misma niña, que se llama Joaquina Montosa Ortiz, acompañó á su

madre y fué á la casa en que se había cometido el nefando delito, que es el núm. 21 de la calle de los Jardines; subió el tio con ella al cuarto en que estaba de huésped el tal, y la Joaquina no titubeó en designarle, entre otras personas que estaban presentes. La madre se había quedado en la puerta para evitar que aquel se fugara; el cuñado llamó á una pareja de orden público, y el acusado, que es un empleado, de 29 años de edad, fué preso y puesto á disposición del juzgado.

## Por un cantar

Varias jóvenes de Málaga, reunidas el domingo en la noche en una casa de la calle Cruz Verde, ya cerca de las once, se solazaban cantando acompañadas de la guitarra.

Una de ellas, habitante en dicha casa y de edad de quince años, cantaba á la sazón esta conocida copla:

«No hay quien me pegue un tiro  
que me parta el corazón,  
que estoy viviendo en el mundo  
con muchísimo dolor.»

Cuando de repente levantóse uno de los jóvenes que estaban en la fiesta, y diciéndole *yo te lo voy á pegar*, le disparó una pistola á boca de jarro, dándole el tiro en el pecho y saliendo el proyectil por el hombro izquierdo.

El hecho produjo la estupefacción y el horror consiguiente, y á las voces y gritos acudió inmediatamente el sereno de la demarcación, al cual se le presentó el homicida manifestando que él había sido el autor de la muerte, que la quería más que á su sangre, que la había matado para que no fuera de otro y que hicieran de él lo que quisieran.

El agresor no opuso la menor resistencia.

Dícese que esta joven era hija de un cochero, con quien el homicida estaba de ayuda ó lacayo, y que ciegamente enamorado de la joven, y en vista de los desdenes de ella, que no quería corresponderle, adoptó tan terrible determinación.

Anteayer tarde marcharon á Cádiz en el tren correo, el ministro de Venezuela en Madrid, Dr. Calcaño, su hijo político el secretario de la legación Sr. Figueredo y su distinguida familia. El Dr. Calcaño se embarcará en dicho puerto para su país, á donde vá, según noticias, á ocupar el ministerio de Estado. El Dr. Calcaño, como literato y como diplomático, deja en Madrid inolvidables recuerdos de su talento y de su amabilidad y cortesía.

En el mismo tren marchó también para Cádiz y Gibraltar, donde se embarcará para Montevideo, el conocido escritor D. Manuel del Palacio, recientemente nombrado ministro residente de España en la república del Uruguay.

Antes de partir ha tenido el honor de ser agraciado por S. M. el rey con

la gran cruz de Isabel la Católica libre de gastos.

Un periódico de noticias ha recogido detalles relativos á la personalidad del individuo que sorprendió en su casa el Sr. Romero Robledo.

Es hijo de un honrado veterinario que ejerció la profesión en Castillo de Garcí-Muñoz, y más tarde en Valverde del Júcar, donde falleció cuando contaba seis años próximamente su hijo.

Con posterioridad vino á Madrid, en compañía de una hermana, á cargo de unos parientes. La hermana murió hace bastantes años, y el Isidro Muñoz vivió en su juventud alejado de la familia, la cual no tenía de él noticia alguna.

Llamamos especialmente la atención del señor gobernador, del teniente alcalde del distrito de Palacio y del subdelegado de medicina, sobre la situación en que se encuentra el barrio de Argüelles, en el cual lo mejor que hay es la limpieza, y la limpieza brilla por su ausencia.

Si dichas autoridades se dieran una vuelta por la calle de Don Martín, y procuraran enterarse de ciertas cosas, prestarían un verdadero servicio á la salud pública del vecindario.

En la calle de Mendizábal hay varios solares, cerrados por vallas, que están convertidos en basureros. De alguno de ellos hemos visto sacar carros de estiércol á las dos de la tarde, con toda la fuerza del sol, el cual da durante todo el día en el solar aludido.

Confiamos en que el señor gobernador, el teniente alcalde y el subdelegado procurarán corregir los defectos que denunciarnos, y al hacerlo averiguarán otras cosas que por hoy omitimos.

Cada noche es más numerosa, y siempre muy distinguida, la concurrencia que llena por completo los deliciosos Jardines del Buen Retiro, donde se nota la presencia de muchas familias que tienen la costumbre de abandonar la corte durante el verano, y que este año no han salido ni se proponen salir á causa de los temores que infunde el peligro de la invasión cólera.

De ese modo tendrán una prueba de que en Madrid se puede pasar muy agradablemente la canícula en los tiempos modernos, y que es una necedad ir á gastar sumas considerables en el extranjero.

Créese que de mañana á pasado marcharán á Mondariz, los señores Cánovas del Castillo y Elduayen.

La primera representación de la revista de gran espectáculo, titulada *Viva mi tierra*, se verificará hoy jueves en el teatro del Príncipe Alfonso. Se estrenarán tres decoraciones y un numeroso vestuario.

Ayer pasó por Singapoore el buque que conduce á Filipinas el segundo batallón del tercer regimiento de infantería de Marina, continuando su viaje sin novedad.

## BOLSA

COTIZACION OFICIAL DE AYER  
30 DE JULIO.

FONDOS PÚBLICOS	ÚLTIMOS PRECIOS
4 por 100 interior contado	59'15
Idem fin del corriente...	59'20
Idem fin próximo...	59'20
4 por 100 perpetuo exterior	59'20
3 por 100 exterior...	59'20
2 por 100 exterior...	59'20
4 por 100 amortizable...	74'10
Carreteras Abril...	74'10
Idem de Agosto...	74'10
Idem de Marzo...	74'10
Idem de Julio...	74'10
Obras públicas...	74'10
Personal...	74'10
Ob. de A. de Cuba...	74'10
Billetes h. de Cuba...	88'50
Sisas del A. Madrid...	88'50
Ob. Munic. de id...	88'50
Ob. Erlanger de id...	88'50
B. HIPOTECARIO.	
Cédulas al 7 p. 100...	92'10
Idem al 6 por 100...	92'10
Idem al 5 por 100...	92'10
B. h. al 6 por 100...	92'10
VALORES. COMERCIALES.	
Ac. B. de España...	271'00
Idem Hipotecarios...	271'00
Idem de Castilla...	271'00
Tranvía de E. y M...	271'00
Obligaciones de id...	271'00
Londres, á 90 días fecha	47'65
París, á 8 días vista 4'97.	47'65

## Bolsin de la tarde.

Madrid.—Contado: 59'65.  
Fin de mes 58'95.  
Proximo: 59'20.  
Exterior: 59'20.  
Amortizable: 74'10.  
Cuba: 88'50.  
Banco: 271'00.  
Dinero.  
Barcelona.—Sin partes.  
París: particular 59'125.

## ESPECTACULOS

PRINCIPE ALFONSO.—Turno 2.º Música clásica.—Viva mi tierra.  
ALHAMBRA.—15 de abono.—Turno 3.º.—A las nueve.—El barbero de Lavapiés.  
JARDIN DEL BUEN RETIRO.—A las nueve.—La feria de San Lorenzo.—Concierto por la banda del regimiento de Mallorca.  
CIRCO DE PRICE.—A las nueve.—Gran función en la que tomarán parte el Sr. Díaz con sus cuatro toros amestrados únicos en Europa, el popular clown Tony Grice, el pantomimista Lauri, y otros números escogidos de los primeros artistas de la compañía.  
CIRCO HIPÓDROMO DE VERANO.—A las nueve.—Gran función por los principales artistas de la compañía los hermanos Halsons, los gimnastas Píalra y Cañadas y la familia Johnson.

CELESTINO APAOLAZA, IMPRESOR,  
calle Mayor, 122.

## FOLLETÍN DE «EL ECO NACIONAL»

### EL VELLOCINO DE ORO.

DE NATANIEL HAWTHORNE, Traducción de J. B.

(Continuación).

De las palabras pasaron á los hechos, y formándose luego al punto dos partidos, se acometieron encarnizadamente, como si fueran los mayores enemigos y tuvieran que vengar grandes agravios. Pocos momentos después, todo era confusión, gritos, lamentos, sangre, brazos separados del tronco, cabezas rotas, moribundos que se revolcaban en el suelo y cadáveres cubiertos de innumerables heridas. Y para lograr este fin desastroso cuántos rasgos de valor en grado heroico ejecutaron aquellos salvajes, indignos por su ferocidad del nombre de criaturas humanas! Después de todo, Jasón no pudo menos de reírse al contemplar el espectáculo que ofrecían unos hombres, llenos de vida y de salud, exterminándose sin piedad por una ofensa que él solo había cometido.

En efecto: tan sin piedad dieron unos sobre otros, y con tal acierto y tanta saña, que en menos tiempo que se dice, y desde luego infinitamente menos del que tardaron en nacer, no quedó vivo sino es uno en el teatro de la guerra, y este único sobreviviente de aquella hecatombe famosa, bravo y fuerte sin segundo, no duró más de lo necesario para levantar el brazo y con la espada cubierta de sangre puesta en alto, gritar lleno de entusiasmo:

—¡Victoria! ¡Victoria!  
Y cayó exánime en medio de sus hermanos.

### XVIII.

Así acabó el ejército producido por los dientes del dragón, pudiendo decirse con verdad que aquella lucha exterminadora fué la única satisfacción que gozaron sus actores en la tierra, que con tanta tranquilidad y tanta dicha brinda á los mortales cuando saben apreciar el beneficio inmenso que reciben con la vida.

—Que en paz descansen,—dijo la princesa lanzando á Jasón una maligna sonrisa;—nunca faltarán en el mundo—añadió,—nécios semejantes dispuestos á morir por razones que ignoran. Por lo que á éstos hace, se han ido al otro mundo persuadidos de que la posteridad se tomará el trabajo de ceñir sus abollados cascos de laureles. ¡No es verdad, príncipe, que parece el colmo de la locura gritar como ese pobre diablo ¡Victoria! para caer después sin vida en el suelo?

—Lo que me parece es que estoy triste, y que no vale ya á mis ojos el tal Vellochino lo que cuesta. Basta con esto.

—¡Ya seréis mañana de otro parecer! Bien considerado, no tendrá tanto mérito el Vellochino como antes le dabais; pero no es menos cierto que tampoco hay en el mundo cosa más bella, y que siempre gusta poseer prendas envidiadas de los demás. Venid, que haré trabajar esta noche, y mañana daréis cuenta al Rey Aetes de haber acabado felizmente la primera parte de vuestra empresa.

### XIX.

Siguiendo el consejo de Medea, Jasón se presentó temprano en palacio, y al entrar en el salón del trono, se adelantó y saludó respetuosamente al monarca.

—Parece que no has dormido bien esta noche. Si la reflexión y los consejos de la almohada te hacen desistir, dilo sin empacho, que de hombre cuerdo es mudar de parecer, y nadie te notará de cobarde, porque no quieras ir á una muerte cierta y sin gloria.

—Si alude V. M. á la domadura de los toros: ya están más mansos que corderos, y descansando del trabajo que han hecho. Yo he sembrado después los dientes del dragón; los guerreros nacieron, y apenas hubieron salido del seno de su madre, se dieron una terrible batalla y perecieron todos. Ahora vengo para rogar á V. M. que me diera permiso de ir en busca del dragón, á fin de habérmelas con él, y que, de grado ó por fuerza, me dejara el Vellochino y con él la facultad de partirme de esta tierra con mis cuarenta y nueve compañeros.

Aetes frunció el entrecejo, y poseído de cólera y completamente desconcertado, calló. Pero en aquel momento de silencio se propuso impedir, por todos los medios que se hallasen á su alcance que Jasón pudiera llevarse consigo el Vellochino, en el caso de que su habilidad ó su valor lo pusieran en posesión de tan precioso depósito; lo cual era muy de temer desde el momento en que nuestro héroe había domado á los toros de Vulcano, y vencido, sin combatir, á los guerreros nacidos de los dientes del dragón. Por otra parte, como el

guarda del árbol era tan monstruoso y descomunal, casi le daban deseos á S. M. de verlo pelear con Jasón, y á éste devorado de una dentellada por su adversario. Sin embargo, pudo más el miedo de perder su tesoro, y se decidió al fin por saltar á la palabra dada.

—No habrías, ciertamente, dado término feliz á tamaña empresa—le dijo el rey—á no haber olvidado Medea sus deberes hasta el punto de prestarte auxilio con sus encantamientos y brujerías. Porque de no ser así, ¡qué serías á estas horas sino es un montón de ceniza ó á lo menos de huesos calcinados! Te prohibo, pues—añadió con voz de trueno—bajo pena de muerte, que intente, la menor cosa respecto del Vellochino de oro. Adios. Y le volvió la espalda.

Jasón se quedó sin saber qué contestar. Mientras ocurría por los corredores de palacio, buscando la salida, le ocurrió la idea de convocar á sus amigos, proponerles ir sin más tardanza al bosque sagrado, caer todos sobre el dragón, apoderarse del Vellochino y embarcarse á seguida y volar á Iolcos. Verdad es que el éxito de la empresa dependía de una circunstancia de muy dudoso resultado: ¿qué sucedería si los cincuenta héroes servían de merienda, uno á uno ó todos juntos, al espantable monstruo? Que la piel del carnero se quedara en donde estaba, y que Jasón no sería rey de Iolcos, después de haber sacrificado á tantos valientes, incluso á él mismo. Preocupado con estas imaginaciones, bajaba el joven la escalera de palacio, cuando vio venir, al pare-

(Se continuará.)



## SECCIÓN DE ANUNCIOS

JARABES DEL DR. DURAN, 7, VICTORIA, 7, MADRID  
FRENTE AL PASAJE DE MATEU.

MÁQUINAS "SINGER" PARA COSER.

La Compañía Fabril "Singer"

Se ha trasladado á

23, CALLE DE CARRETAS, 25.  
(ESQUINA A LA DE CADIZ).

¡¡UN TRIUNFO MAS!!

Las máquinas "SINGER" para coser  
han obtenido en la Exposición de Amsterdam la más  
alta recompensa:

El Diploma de Honor.

¡¡CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES!!

Toda máquina "Singer" lleva

esta marca de fábrica en el brazo.

Para evitar engaños, cédese

de que todos los detalles sean

exatamente iguales.

¡¡CUALQUIER MÁQUINA "SINGER"!!

Pesetas 2,50 semanales.

LA COMPAÑÍA FABRIL "SINGER"

Dirección general de España y Portugal:

23, CALLE DE CARRETAS, 25.

MADRID.

Sucursales en todas las capitales de provincia.



## LA MARGARITA EN LOECHES.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Doctor D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que **La Margarita**, de Loeches, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y las únicas que contienen carbonatos ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de **La Margarita** más de doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito central, Jardines, 15, bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones.

EL ÚNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR  
en competencia con todas las aguas purgantes y similares nacionales y extranjeras en  
la Exposición Internacional de Niza, distinción hasta ahora no concedida.

## ALFOMBRAS DE ORIENTE

## INGLESAS Y FRANCESAS

Grandes depósitos de los inmensos almacenes de la

## ISLA DE CUBA

Montera, 18.

Puebla, 19.

Gustos elegantes para salones y gabinetes, así como para Ministerios, Hoteles, Fondas y Oficinas.

Es preciso que todo Madrid, antes de gastar su dinero, se entere viendo lo que ofrecemos en clases, dibujos y, sobre todo, en la economía de los precios.

**Moquetas superiores**, colores sólidos, dibujos preciosos que  
dian á 6 pesetas, se dan colocadas á ..... 4

**Moquetas Bruselas**, dibujos muy aceptables hechos en cinco co-  
lores valen 4 pesetas, á pesetas ..... 3

**Terciopelos de Nimes** y de la fábrica de Sent de Barcelona valen  
10 pesetas, á ..... 7

**Fieltrós ingleses**, de doble tela, dibujos escogidos, valen 3 pesetas á ..... 2

**Fieltrós de Alemania**, nuevos dibujos, que valen á 2 1/2 pesetas á ..... 1.50

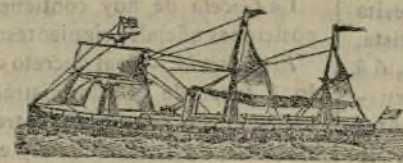
**Corderillos del país** dibujos especiales Isla de Cuba, á ..... 1.25

**Cortinas hechas** de ayute de crepé con sus flecos y alzapafios ..... 25

**Preciosos tapetes** para veladores y mesas de comedor desde ..... 4

Grandioso surtido en artículos muy nuevos y baratísimos para muebles, portio  
y cortinajes así como brocaletes, damascos, reps, sanetes, yutes, greppes, y cretonas.

Remesas á provincias: pidanse catálogos y muestras al propietario  
D. Eduardo García, Madrid.



VAPORES CORREOS

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA).

Servicio para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

Servicio para Venezuela, Colombia y Pacifico.

**SALIDAS:** de Barcelona, los días 5 y 25 de cada mes; de Valencia, el 5; de Málaga, 7 y 27; de Cádiz, 10 y 30; de Santander, el 20, y de la Coruña el 21 de cada mes.

Los vapores que salen los días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, tocan en LAS PALMAS (Gran Canaria), admitiendo carga y pasaje para dicho punto y Veracruz.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañía Transatlántica, en combinación con el ferro-carril de Panamá y línea de vapores del Pacifico, toman pasaje y carga á flete corrido para los siguientes puntos:

**LITORAL DE PUERTO-RICO.**—San Juan de Puerto-Rico, Mayaguez y Ponce.

**LITORAL DE CUBA.**—Santiago de Cuba, Gibara y Nuevititas.

**AMERICA CENTRAL.**—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanita, Cartagena, Colon y todos los principales puertos del Pacifico, como Punta Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico y Salina Cruz.

**NORTE DEL PACIFICO.**—Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.

**SUR DEL PACIFICO.**—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaíso, como Buena-ventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias.—Precios convencionales por aposentos de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase, para Habana, Puerto-Rico y sus litorales, 35 duros.—De 3.ª preferente con más comodidad, á pesos 50 para Puerto-Rico y 60 pesos para Habana.

**SEGUROS.**—La Compañía, por medio de sus agentes, facilita á los cargadores el asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.

Para más detalles, dirigirse á Julian Moreno, Alcalá, 33 y 35, Madrid.—Sres. Ripoll, Barcelona.—Delegación Transatlántica, Isabel la Católica, 3, Cádiz.—Sres. Angel B. Perez y Compañía, Santander.

## EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: BIBLIOTECA, 5, ENTRESUELO, 12Q.

Precios de suscripción de 1.º de Febrero de 1883.

En Madrid ..... 1'50 pesetas al mes.

Provincias ..... 6 idem trimestre

Ultramar y extranjero ..... 15 idem al año

Puntos de suscripción.

En Madrid en las oficinas, calle de la Biblioteca, 5, entresuelo, izquierda, y en las principales librerías.

## IMPRENTA DE

## CELESTINO APAOLAZA



PERIÓDICOS  
OBRAS  
CIRCULARES  
FACTURAS  
GRAN  
ECONOMÍA  
EN  
TIRADAS  
LARGAS  
CARTELES  
Y  
BILLETES  
PARA  
TRATOS



CASA  
ESPECIAL  
PARA  
IMPRESIONES  
EN EL ACTO  
—  
TARJETAS,  
FACTURAS,  
RECIBOS,  
ESQUELAS  
DE  
ENLACE  
FUNERAL.

122-CALLE MAYOR-122

## GRANDS VINS CHAMPAGNE

J. ROUSILLON Y C. A EPERNAY

Carte d'or Cremant, botella 50 reales.

media 28 id.

Carte Blanche, botella 45 id.

media 24 id.

Depósito general único en España: Compañía Ibero-Universal, Preciados, 74, duplicado, piso primero.

LA CUAL GARANTIZA LA LEGITIMIDAD DE ESTOS VINOS